

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. speziz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
53058553	51348829	2026-05-20
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P12		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
--------------------------------------	---

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0315012 Bolla 53058553 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550004686701 Vostro riferimento 440 Dati supplementari 20240521		KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Cicamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 29 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 3000 688865824 002
0010		Nr-art-clie M0142675 096-180-285 F-678683.KIH#N Charge 0124587928 COM-Code DI Paese origine GERMANY ?? ?? ???? : Numar lista de export: US Ausfuhrlistennummer: US Export Control Number: Numéro des listes d exportations: Export List száma: Numero tabella esportazion: Export List Number: Eksportliste-nummer: Utførselsliste-nummer: Número das listas de controlo de exportação: Número de la lista de mercancías de exportación: Vientiluettelonumero: Exportlista-nummer:		
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP 12 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500086 TBA-520880
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:46

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
53058553	51348829	2026-05-20
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P12		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli				
MW PAL	51348829-002	688865824	806 X 606 X 580 mm	
			PesoL. tara Nr.espresso	
			91,4 26,9 3404	76436888658242
Somma per spediz. 51348829 1 colli			91,4 26,9	0,283 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP53058553				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:46



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006049 vom 19.05.2026

Ludwigsburg, 20.05.2026

Seite 1 von 2

26-006049

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	53049564	1	COLLI	Getriebeteile	12.138	73,58
2	53049573	2	COLLI			
3	53049576	1	COLLI			
4	53049574	8	COLLI			
5	53045556	1	COLLI			
6	53045534	1	COLLI			
7	53049575	3	COLLI			
8	53045532	1	COLLI			
9	53049572	5	COLLI			
10	53056335	3	COLLI			
11	53056347	2	COLLI			
12	53056319	2	COLLI			
13	53049578	1	COLLI			
14	53056473	3	COLLI			
15	53056455	3	COLLI			
16	53056508	3	COLLI			
17	53057016	2	COLLI			
18	53058553	1	COLLI			
19	53056301	2	COLLI			
20	53056493	3	COLLI			
21	53056995	3	COLLI			
22	53049583	3	COLLI			
23	53056465	1	COLLI			
24	53069263	2	COLLI			
25	53056457	2	COLLI			
26	53056528	1	COLLI			
27	53056449	3	COLLI			
28	53056448	3	COLLI			
Summe: Total:		66,00	COLLI		12.138,00	

KITZNER+HAGEL
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
27.05.2026
"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"